



## Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

Nr. 143 28 listopada 2021

## Parafia p.w. **M**atki **B**ożej **C**zęstochowskiej

### I NIEDZIELA ADWENTU

**Ewangelia: Łk 21, 25-28. 34-36**

*Jezus powiedział do swoich uczniów: «Będą znaki na słońcu, księżycu i gwiazdach, a na ziemi trwoga narodów bezradnych wobec huku morza i jego nawałnicy. Ludzie mdleć będą ze strachu w oczekiwaniu wydarzeń zagrażających ziemi. Albowiem moce niebios zostaną wstrząśnięte. Wtedy ujrzą Syna Człowieczego, nadchodzącego w obłoku z mocą i wielką chwałą. A gdy się to dzieć zacznie, nabierzcie ducha i podnieście głowy, ponieważ zbliża się wasze odkupienie. Uważajcie na siebie, aby wasze serca nie były ociążałe wskutek obżarstwa, pijaństwa i trosk doczesnych, żeby ten dzień nie spadł na was znienacka jak potrzask. Przyjdzie on bowiem na wszystkich, którzy mieszkają na całej ziemi. Czuwajcie więc i módlcie się w każdym czasie, abyście mogli uniknąć tego wszystkiego, co ma nastąpić, i stanąć przed Synem Człowieczym».*

### Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChR**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

### Msze św.

Sobota - 17:30  
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00



## Organizacje Przy Parafii

Katolicka Szkoła im. Jana Pawła II 602-212-1172  
Rada Rodziców Renata Wiertelak 480-252-0122

Polskie Anioły 480-788-4378  
Organista - Marek Święch 480-528-1395  
Lektorzy - Kinga Ciupińska 602-993-4255  
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk 602-212-1172

Rada Duszpasterska - Basia Kozuch 623-561-6514  
Komisja Finansowa - Andrzej Furga 602-710-0975  
Rycerze Kolumba - Jerzy Bielawski 646-996-3282  
Kolektorzy - Józef Podczerwiński 480-298-6092

### Koło Różańca Świętego

„Róża MB Fatimskiej” Helena Podczerwiński 480-298-6101  
„Róża Św. Józefa” Władysław Baran 602-274-1175  
„Róża Św. Rodziny” Janina Baran 602-274-1175  
„Róża p.w. M.B.Cz.” Maria Piotrowicz 623-933-0782  
„Róża Św. Rodziny II” Maria Klamczyński 847-524-2945

### Kongres Polonii w Arizonie

Andrzej Niemyjski 602-384-4349  
ZHP – hm. Jadwiga Marciszewska 201-232-9366  
[jadwiga.marciszewska@gmail.com](mailto:jadwiga.marciszewska@gmail.com)

Konsultacja Anonimowych Alkoholików 623-262-8890  
Biblioteka - Agnieszka Karczmít 623-850-2662  
Wypożyczanie Sali - Anna Kondracka 480-375-0448  
Kawiarenka - Jolanta Strojek 623-882-4373  
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia [polishchurch@gmail.com](mailto:polishchurch@gmail.com)

## Biuro Parafialne

Poniedziałek - nieczynne  
Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:  
9:00am - 12:00pm; 2:00pm - 5:00pm

Sobota - nieczynne  
Niedziela:

Po Mszy św. o godz. 9:00 i 11:00.



### WIĘCEJ INFORMACJI

Strona parafialna:  
[polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)  
Oficjalna strona Facebook:  
*Our Lady of Czestochowa*



### Czytania na każdy dzień: 28 listopada- 4 grudnia

Niedziela: Jr 33,14-16; Ps 25; 1Tes 3,12-4,2; Łk 21,25-28.34-36;  
Poniedziałek: Iz 4,2-6; Ps 122,1-2,4-5,6-7,8-9; Mt 8,5-11;  
Wtorek: Iz 49, 1-6; Ps 19,2-3,4-5ab; Rz 10, 9-18; Mt 4,18-22;  
Środa: Iz 25,6-10a; Ps 23,1-2a,2b-3,4, 5,6; Mt 15,29-37;  
Czwartek: Iz 26,1-6; Ps 118,1,8-9,19-21,25-27a; Mt 7,21.24-27;  
Piątek: Iz 29,17-24; Ps 27,1,4,13-14; Mt 9,27-31;  
Sobota: Iz 30,19-21.23-26; Ps 147,1-6; Mt 9,35-10,1.5.6-8;

## Bóg zapłać za troskę o kościół

### SUNDAY OFFERING / TACA

11/21/2021

Składka niedzielna \$ 3,446  
II składka - Seminarium \$ 1,013  
Obiad + kawiarenka \$ 1,348



Dzisiaj II składka  
jest przeznaczona na Katolicką  
Kampanię na Rzecz Rozwoju Człowieka

Na stronie internetowej parafii  
<http://polskaparafiaphoenix.com>  
istnieje możliwość finansowego wspierania naszej  
parafii. **Naciśnij na zakładkę:**  
**WESPRZYJ PARAFIE**

przez PayPal możemy przesyłać swoje ofiary.  
Wszystkim ofiarodawcom *dziękujemy za wpłaty.*  
**Bóg zapłać!**

## Kolektorzy

5:30 pm S. Lorenc, E. Zub, M. Labocki, R. Rebilas  
9:00 am K. Kwaśnik, M. Labocki, S. Pisz,  
M. Turowski, J. Podczerwiński, S. Bugała  
11:00 am J. Bielawski, T. Grabowy, A. Wojturski,  
Z. Sokołowski, A. Bigas, J. Jaswiec

## Liczący tacę

11/28 A. Furga, A. Johns, C. Maksimowski  
12/04 B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville  
12/12 A. Furga, A. Johns, C. Maksimowski  
*Szukamy chętnych do pomocy przy liczeniu tacy.*  
**Kontakt: Andrzej Furga**



## Lektorzy

### 27/28 LISTOPADA

5:30 pm D. Jakob, D. Zabłocki; Ł. Betlej  
9:00 am E. Niemyjska, M. Kliczek, M. Zapolska  
11:00 am C. Maksimowski, G. Wróblewski,  
W. Florczak

### 4/5 GRUDNIA

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zabłocki  
9:00 am H. Podczerwińska, M. Joniec, M. Labocki  
11:00 am C. Maksimowski, G. Opach, G. Wroblewski

# Intencje Mszy św.

## I NIEDZIELA ADWENTU

### Sobota, 27 listopada

#### 5:30 pm

+Michał Kliczek, +Stanisław Szewczyk  
++Bożena, Stefan i Kazimierz i zmarli z rodziny Głąbiak  
+Zofia i Eugeniusz Jana

### Niedziela, 28 listopada

#### 9:00 am

O Boże błóg. i potrzebne łaski oraz dary Ducha Św. dla siostry Ewy Filipiuk z okazji urodzin

O Boże błóg. dla wszystkich wolontariuszy udzielających się w naszej parafii

O Boże błóg. dla rodziny Klamczyńskich

O Boże błóg. dla pewnej rodziny

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Marii

O łaskę zdrowia dla Franciszka Niemyjskiego

O Boże błóg. dla Izabeli Niemyjskiej z ok. 14. rocz. urodzin

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Adama Marchel z okazji urodzin

O zdrowie i Boże błóg. dla Diany i Sylwii oraz całej rodziny

O zdrowie, dary Ducha Św. i potrzebne łaski dla Marka

+Zbyszek Klamczyński, +Teresa Mazurkiewicz,

+Tomasz Miluszkiewicz, +Helen Miedzianowski;

+Kazimiera i Janusz Szczypiórkowscy

+Janina Okolita; +Gosia Król, +Mieczysław Kaczor,

+Zmarli z rodziny Piórkowskich

+Stefan Fernik, +Tadeusz Kaleta

#### 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla siostry Ewy Filipiuk z okazji urodzin

+Hanna Niemczyńska w 30. dzień po śmierci

+Regina i Józef Horak, +Jolanta i Antoni Ceglarek

+Krystyna Żurowska w 1. rocz. śmierci;

+Stanisław Szewczyk

### Wtorek, 30 listopada - 6:00 am - RORATY

W intencji parafian

### Środa, 1 grudnia - 7:00 pm

O Boże błóg., dar mądrości, świętości i odwagi dla ks. Marcina Modrzyńskiego;

O Boże błóg., dar mądrości, świętości i odwagi dla Papieża Benedykta XVI, +Tadeusz Trzebacz

### Czwartek, 2 grudnia - 6:00 am

O powołania kapłańskie i zakonne  
+Jan Frankowski, +Teresa Cyncelak

### I Piątek miesiąca, 3 grudnia - 7:00 pm

O Boże błóg. dla Gabriela, Maksymiliana Jankowskich oraz ich rodziców, dziadków i rodziców chrzestnych

+Dusze w czyśćcu cierpiące; +Gosia Król

+Zbigniew Klamczyński z rodzicami

## II NIEDZIELA ADWENTU

### Sobota, 4 grudnia

#### 3:30 pm - I sobota miesiąca - Nabożeństwo Fatimskie

#### 5:30 pm

O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla ks. Proboszcza z okazji urodzin

O zdrowie i Boże błóg. dla Barbary w dniu imienin;

O Boże błóg. dla Marcina i Agnieszki Bodziuch z dziećmi

Dziękczynna za otrzymane łaski

O zdrowie i Boże błóg. i potrzebne łaski dla rodziny

### Niedziela, 5 grudnia

#### 9:00 am

O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla ks. Proboszcza z okazji urodzin

O Boże błóg. dla wszystkich wolontariuszy udzielających się w naszej parafii

O Boże błóg. dla rodziny Klamczyńskich

O Boże błóg. dla pewnej rodziny

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Marii

O Boże błóg. dla s. Klaudivii, s. Ewy, s. Kingi, Ks. Proboszcza

+Zbyszek Klamczyński, +Teresa Mazurkiewicz,

+Tomasz Miluszkiewicz,

+Kazimiera i Janusz Szczypiórkowscy

+Janina Okolita; +Stefan Fernik

#### 11:00 am

O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla ks. Proboszcza z okazji urodzin

O Boże błóg. dla Ślązaków i Górników i ich rodzin

O Boże błóg. dla wnuka Patryka Bednarza z ok. 18. urodzin oraz dla całej rodziny

+Zmarli Górnicy i Ślązacy

+Stanisław Podsiadło

+Za dzieci nienarodzone

## I NIEDZIELA ADWENTU - ROK C

Adwentowe oczekiwanie powinno wyrażać się w aktywnym przygotowaniu naszych serc na przyjście Jezusa. U progu tego czasu (I Niedziela) pytamy się: jaka przestrzeń mojego życia domaga się szczególnej współpracy z łaską nawrócenia, co jest przeszkodą w pełniejszym doświadczeniu przyjaźni z Chrystusem. Jeżeli znajdziesz odpowiedź na te pytania, to zaprosz Jezusa w to zmaganie i poproś Maryję, szczególną Patronkę Adwentu, abyś prowadzony przez Nią z odwagą i determinacją otwierał swoje serca na jedyną Miłość, którą jest Chrystus. Na tej drodze ważne są środki: jałmużna, modlitwa i jakaś forma wstrzemięźliwości (postu). Nie bój się wyruszyć w drogę. W końcu stawką jest życie.

Ks. Paweł Bandurski SChr



## Nabożeństwa



### GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy!**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w intencjach naszych, naszych rodzin oraz w intencjach Ojczyzny.



**W pierwszą środę miesiąca  
zapraszamy na Nabożeństwo  
ku czci św. Józefa**

### Pierwszy Piątek Miesiąca

3 grudnia zapraszamy na Adorację Najświętszego Sakramentu od godz. 5:00 pm, spowiedź od 6:00 i na Mszę Św. o godz. 7:00 pm. W czasie Mszy św. będzie zbierana składka. Po Mszy świętej będzie modlitwa z prośbą o uzdrowienie oraz sakrament namaszczenia chorych.

### Pierwsza Sobota Miesiąca

4 grudnia zapraszamy na Nabożeństwo Pierwszych Sobót o godz. 3:30 pm



### Papieskie Intencje Modlitwy - Grudzień 2021

#### Intencja ewangelizacyjna: Katecheci

Modłmy się za katechetów, powołanych do głoszenia Słowa Bożego - aby byli jego odważnymi i kreatywnymi świadkami z mocą Ducha Świętego.



### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH

Ks. Mirek Stępień SChr, Ks. Sławek Murawka SChr, Filip Warzocha, Ks. Wiesław Krupiński, Krzysztof i Zbigniew Sokołowscy, Rodzina Andrzeja, Chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz Rycerze Kolumba: Stefan Skolak, Stanisław Pieńczykowski, Franciszek Niemyjski, Henryk Mańkowski, Jan Marynowski.



## Tydzień liturgiczny



### 30 listopada - Św. Andrzeja

Św. Andrzeja urodził się w Betsaidzie, mieszkał jednak wraz ze swoim bratem Szymonem Piotrem w Kafarnaum. Obaj byli rybakami. Andrzeja był wcześniej uczniem św. Jana Chrzciciela. Ten wskazał przechodzącego nad Jordanem Jezusa, mówiąc "Oto Baranek Boży". Niektóre przekazy świadczą, że św. Andrzeja głosił Ewangelię na terenach między Dnieprem a Donem, inne, że w Azji Mniejszej i Achai. Według tradycji, ok. 65 r. w mieście Patras na Peloponezie aresztował go namiestnik rzymski. Św. Andrzeja został skazany na ukrzyżowanie, co poczytywał sobie za chlubę, bo taka śmierć upodabniała go do samego Chrystusa. Krzyż, na którym umarł Apostoł, był w kształcie litery X, dlatego obecnie jest on nazywany krzyżem św. Andrzeja.



### 4 grudnia - Św. Barbary

Jeden z przekazów mówi, że była ona córką bogatego kupca Dioskura, żyła w Nikomedii nad Morzem Marmara (dzisiejszy Izmit w pń.-zach. Turcji) i miała ponieść śmierć męczeńską w 306 r. za to, że mimo grózb i ostrzeżeń nie chciała się wyrzec wiary w Trójcę Świętą. Dlatego często jest przedstawiana na ilustracjach na tle symbolicznej wieży więziennej o trzech oknach. Według wielu podań Barbarze, uwięzionej i skazanej na śmierć przez ścięcie, udało się uciec z wieży, ojciec jednak zdołał ją schwytać i kazał ściąć. Za to wkrótce potem sam zginął rażony piorunem. Jego córka natomiast tuż przed śmiercią miała otrzymać zapewnienie, że nikt, kto ją będzie wspominał, nie umrze bez sakramentów.

### Nowenna przed uroczystością Niepokalanego Poczęcia NMP od 29 listopada do 7 grudnia

#### Akt poświęcenia się Bogu przez Niepokalaną (do odmawiania w czasie trwania nowenny)

Maryjo Niepokalana, oddaję się Tobie tak ufnie, jak oddał się Tobie sam Bóg. Wraz z Tobą pragnę Mu – za Jego łaską – odpowiedzieć na Jego miłość do człowieka. Ty całą swą istotą rodzisz Chrystusa i utożsamiasz nas z Nim, kształtując na Jego obraz i podobieństwo. Ucz nas codziennego, konkretnego przyłgnięcia do zbawczego planu Twego Syna i prowadź do zjednoczenia z Nim. Ojcze Niebieski, Ty w Maryi starłeś szatana i utworzyłeś „nowego człowieka”, aby zwyciężał zło mocą Niepokalanego Poczęcia. Niech Ono zatryumfuje nad światem, niech ogarnie każde serce, aby umiało tak Ci zawierzyć, jak zawierzyła Maryja. Ty, Boże w Trójcy Jedyny, oddałeś się stworzeniu w Duchu Świętym, aby odnowić oblicze ziemi. Oto ja, wraz z całym stworzeniem, oddaję się Tobie w tymże Duchu, w niezgłębionej tajemnicy Niepokalanego Poczęcia. Łączę się z fiat Maryi i wraz z Nią, w Niej, przez Nią i jak Ona oddaję Ci moje życie, abym w nim i przez nie wypełnił swój zamiśl względem świata. Zapal ogniem Ducha Świętego moje serce i niechaj od niego zapłoną wszyscy, których postawisz na mojej drodze. Amen.



## WYDARZENIA

### ADWENT

Rozpoczął się Adwent, czas radosnego przygotowania na przyjście Chrystusa.

### RORATY

Zapraszamy dorosłych i dzieci na Msze święte Roratnie, ku czci Najświętszej Maryi Panny **we wtorek i czwartek o godz. 6:00 rano.**

**W Adwencie prosimy, aby dzieci przynosiły serca z wypisanymi dobrymi uczynkami i składały je w żłóbku przy ołtarzu.**

W czasie Adwentu będziemy zbierali ofiary na **Misję Matki Bożej Światłości w Poczerninie**. Jest to Ośrodek Odnowy Życia Duchowego. Misja jest miejscem uobecniania się Bożego światła w ludzkich sercach poprzez: modlitwę za osoby udręczone duchowo i zmagające się ze złem; posługę uwolnienia, wsparcie duchowe dla pragnących powrócić do Boga.

### NOWENNA W INTENCJI OJCZYZNY

Zapraszamy na Nowennę do Św. Andrzeja Boboli w intencji naszej Ojczyzny, w dniach 22-30 listopada 2021. Każdego dnia będziemy odmawiamy Litanię do św. Andrzeja Boboli, Ojciec Nasz, Zdrowaś, Maryjo, Chwała Ojcu, a kto może – niech przyjmuje Komunię św. wynagradzającą za Polskę – o Boże błogosławieństwo i Bożą ochronę dla naszej Ojczyzny! Nowenne kończymy 30 listopada, w dzień urodzin św. Andrzeja Boboli.

### SPOTKANIA MAŁŻEŃSKIE

W niedzielę, 28 listopada zapraszamy na kolejne spotkanie małżeńskie. Rozpoczęcie o godz. 10:30 wspólną Adoracją Najświętszego Sakramentu.

### NOWENNA PRZED UROCZYSTOŚCIĄ NIEPOKALANEGO POCZĘCIA NMP

W poniedziałek, 29 listopada rozpoczniemy Nowennę przed Uroczystością Niepokalanego Poczęcia NMP. **Kościół katolicki 8 grudnia obchodzi uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny. Wydarzenie Niepokalanego Poczęcia Maryi jest zasługą specjalnej Bożej łaski.**

### URODZINY S. EWY

30 listopada Siostra Ewa obchodzi urodziny. Życzymy Siostrze wielu łask Bożych, błogosławieństwa, darów Ducha Św. na drodze powołania. Niech Matka Boża ogarnia Siostrę swoją Matczyną opieką. Szczęść Boże!



### URODZINY KS. PROBOSZCZA

Za tydzień, 6 grudnia, ks. Proboszcz będzie obchodził swoje kolejne urodziny. Niech Pan Bóg obficie błogosławi swoimi darami i łaskami.

### OBIAD NA BARBÓRKĘ

Za tydzień, 5 grudnia, z okazji św. Barbary, pot. Barbórki, zapraszamy na pyszny obiad przygotowany przez Ślązaków.

**Barbórka**



## Kącik Rycerski

**Grand Knight**

Jerzy Bielawski

646-996-3282

**Faithfull Navigator**

Gerard Wróblewski

847-293-9364

**Chaplain**

Ks. Paweł Bandurski SChr

W przesłaniu na miesiąc listopad State Deputy Arizony podał do wiadomości, że w dniach 3-5 grudnia 2021 r. w kościele Św. Andrzeja w Chandler odbędzie się półroczna Konwencja Stanu Arizona.

„Sesja główna i sesje podsumowujące spotkania półroczne zapewnią szkolenie i wskazówki dla naszych liderów oraz podkreślą znaczenie niezawodnych, jednolitych procedur i komunikacji. Mam nadzieję, że nasza relacja z Trójcą Przenajświętszą będzie nadal wzrastać w każdym z nas. Motto „Obrońcy wiary” motywuje nas do wytrwałości w naszej publicznej wierze i zasadach rycerskich oraz inspiruje nas do odważnego, ale pokornego braterstwa liderów, aby lepiej służyć naszym radom, okręgom, parafiom i społecznościom.” - *Vivat Jezus! Luigi Boratta, State Deputy.*

Życie jest darem od Boga. Każda osoba ludzka jest stworzona przez Boga z miłości, obdarowana nieśmiertelną duszą. Z tego powodu każda osoba ma wrodzoną godność, a każde życie jest święte. W zasadzie uznajemy te prawdy, jednak tak duża część naszej kultury tego nie robi. Aborcja, wspomaganie samobójstwo i eutanazja dewaluują życie, które uważa się za niewygodne, niechciane lub uciążliwe.

„Ta kultura śmierci wymaga i domaga się od nas odpowiedzi duchowej” - powiedziała s. Maris Stella ze zgromadzenia Sisters of Life. Wymaga i potrzebuje mężczyzn, którzy staną w obronie życia, mężczyzn, którzy staną w obronie słabych, biednych, bezbronnych, starszych i niepełnosprawnych - a to zaczyna się w ich własnych rodzinach”.

*Drogiej Siostrze Ewie z okazji urodzin najserdeczniejsze życzenia zdrowia i obfitych łask Bożych życzą Rycerze Kolumba.*

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18 rok życia do wstępowania w nasze szeregi.

Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

**Vivat Jezus !**

*P.G.K. Lech Florczak*



**RYCERZE  
KOLUMBA**

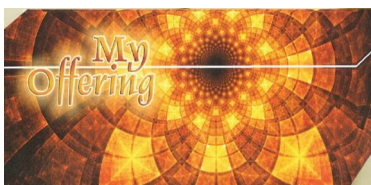


## SKLEPIK ŚWIĄTECZNY

Zapraszamy do naszego sklepiku świątecznego. Można zakupić opłatki na Wigilię, kartki świąteczne i piękne, ręcznie zdobione bombki z Polski oraz inne ozdoby na święta.

### KOPERTKI NA NOWY ROK 2022

Od 4 grudnia będzie można odebrać kopertki parafialne na nowy rok 2022. Kopertki będą ustawione w holu, przy wejściu do Sali parafialnej w kolejności alfabetycznej.



**ZAPRASZAMY CHĘTNYCH,  
KTÓRZY CHCIELIBY SŁUŻYĆ W  
NASZYM KOŚCIELE JAKO  
LEKTORZY.  
POTRZEBUJEMY RÓWNIEŻ  
WOŁONTARIUSZY, KTÓRZY  
POMOGĄ NAM LICZYĆ TACĘ  
NIEDZIELNĄ.**

## WITAMY NOWY ROK 2022

### Bal Sylwestrowy Oprawa muzyczna Zespół "Halny"

Sala bankietowa  
przy parafii Matki Bożej Częstochowskiej  
2828 W Country Gables Dr,  
Phoenix, AZ 85053 tel. 602-212-1172

Szampańskie Powitanie Gości

Godzina koktajlowa

Przekąski na ciepło i zimno,  
owoce, sałatki.

Kolacja 8:00 PM

Deser Kawa

Słodki Buffet

II Ciepła Przekąska

Coś słodkiego po północy

Napoje Bez Limitu

Wódka, Whisky, Wino

Kawa/Herbata

Woda/Soki Owocowe

**Donacja \$125/os.**

*Happy  
New Year*



*Praying that you have a truly remarkable and blissful year  
ahead! Happy new year to you and your family!*

**Zapraszamy o godzinie 7:00 PM**



### Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
www.PACArizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski  
oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

[www.PACARIZONA.org](http://www.PACARIZONA.org)

Prezes: Andrzej Tomasz Niemyjski

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

## Truck & Trailer Repair Service

Zakład Naprawy Samochodów Ciężarowych i Przyczep  
Semi Truck & Trailer Parking Facility



- Repair Facility/ Full Service Maintenance Shop
- 24hrs. Road Service
- Long & Short Term Parking that Accommodates all Trucks and Trailers
- 24/7 Access to the Parking
- Easy Access from I17, I10, right of Rt.60

WEST WIND EXPRESS, INC.

**602.686.7473**

2616 N. 24th Ave  
Phoenix, AZ 85009

**RICHARD TAX SERVICES LLC**Indywidualne, Biznesowe Rozliczenia  
Podatkowe.Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-  
angielskie. Usługi Notarialne.

Kontakt: Ryszard Lysikowski

18099 W. Santa Alberta Ln. Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com

E-mail: daisydiomand@aol.com

623-925-9953 ; 347-393-2083

**MIEJSCE  
NA TWOJĄ  
REKLAMĘ**Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży  
nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

Urszula Babińska Realtor®  
ulababinska@yahoo.com**Energia ze Słońca**

- oszczędności od pierwszego dnia
- dobre systemy z długą gwarancją
- wysokiej jakości materiały
- darmowa konsultacja
- załatwienie formalności



Zapewniamy konkurencyjne ceny

Dzwoń do Michała

(602) 888-6456

mike@consultveritas.com

7828 N. 19th Ave., Suite 5  
Phoenix, AZ 85021**(602) 975-8168**

Poniedziałek Zamknięte

Wtorek..10-6

Środa..10-6

Czwartek..10-6

Piątek..10-6

Sobota..10-6

Niedziela..10-2

Zapraszamy do nowo otwartych delikatesów

**European Mart (Andy's Deli).**

Oferujemy po niskich cenach nasze  
tradycyjne wyroby: boczek, kabanosy,  
szynki, kebabasy, pierogi i wiele innych  
europejskich produktów. Co tydzień są do  
naszego sklepu dostarczane nowe  
produkty.



Design: Inter Solutions Co. www.24sevenPrinting.com

**Burski Insurance Agency, LLC**Oferuje ubezpieczenia na:  
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE  
ZYCIE • MEDICARE • I INNE

Magdalena Burski

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@burski.com



Ubezpieczenia dla posiadaczy

**Medicare**

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oliwier Wasilewski  
Agent ubezpieczeniowy  
na AZ, IL, FL, WI, CT

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D



Zadzwoń po bezpłatną konsultację

**773-620-5258****WHITE EAGLE 13260 W. Foxfire Dr.**  
AUTO REPAIR Ste. #14

Surprise, AZ 85378

**623 - 234 - 3935****Naprawa samochodów  
wszystkich marek.**

- Wymiana oleju, hamulce, klimatyzacja,  
amortyzatory, układ sterowania,  
elektryka, całkowita inspekcja, etc.

[www.WhiteEagleAutoRepair.com](http://www.WhiteEagleAutoRepair.com)**GENERATION III DENTAL****623 398 6808**

16080 N. 59th Ave, Glendale, AZ 85306

**DR. OKSANA STOJ,**  
dentystka rodzinnaDoktor jest absolwentką szkoły dentystycznej we Lwowie w 1993, i  
Uniwersytetu Pennsylvanickiego w 2003, adjunct faculty w szkole  
dentystycznej Arizona School of Dentistry and Oral Health z 2007.Oferujemy ogólną dentystykę włącznie z aparatami Vivos  
wspomagającymi rozrost szczęki u dzieci i nastolatków oraz przeciw  
"sleep apnea".Gabinet jest otwarty we wtorki, czwartki i soboty.  
Nasza dewiza to wysoka jakość i dostępne ceny.**Myślisz o sprzedaży albo kupnie domu,  
lub inną nieruchomość?**KATARZYNA M. MOON  
REALTOR®  
602.489.4708  
kasiamoon@kw.comSkontaktuj się ze mną w celu  
uzyskania profesjonalnej opinii  
i analizy twojego domu i rynku.

# The PANOZZO TEAM

YOUR KEY TO THE RIGHT MOVE

**BUYING  
SELLING  
ALL YOUR  
REAL  
ESTATE  
NEEDS!**

Profesjonalna pomoc w zakresie sprzedaży i kupna nieruchomości



**Kasia Misiura**

480-326-5541  
Kasia@ThePanozzoTeam.com  
Kasia.myvalleyhomesearch.com  
ThePanozzoTeam.com

f @kasia\_misiura



8388 E Hartford Dr #100 • Scottsdale AZ 85255



**Szukasz kulinarnych inspiracji?  
Chcesz poznać polską kuchnię?  
Wejdź na nowy kanał YouTube  
Gosia's Kitchen .**

**Tradycyjna kuchnia polska w nowoczesnym wydaniu.  
Zapraszam Gosia Argasińska Ćwikła.**

## Izabela A. Musial MD FAAFP



### OFERUJĘ KONSULTACJE:

- w zasięgu medycyny rodzinnej i naturalnej;
- drobna chirurgia;
- opieka nad pacjentami po wypadkach samochodowych;
- zastrzyki z witaminą B12;
- leczenie menopauzy i niskiego testosteronu naturalnymi hormonami;
- Zastrzyki na wyleczenie bólów stawów i kregosłupa (proloterapia i prolozone):
- \$170 dla obecnych pacjentów ( 60-90min wizyta)
- \$270 dla nowych pacjentów ( 120 min wizyta)
- \$320 wizyta domowa
- \$150 porada telefoniczna lub przez komputer (60 min)
- \$20 zastrzyki B12 koktajl

**Płatność przy wizycie gotówką lub czekiem NIE Akceptujemy żadnych ubezpieczeń lub Medicare.**

Telefon 602-578-6442

20823 N. Cave Creek RD suite 103; Phoenix, Az 85024  
lub Surprise druga lokalizacja.



7575 W Cactus Rd  
Peoria, AZ 85381  
Phone: 623 773 3345

2025 N Dobson Rd  
Chandler, AZ 85224  
Phone 480 899 2887

- ✓ szeroki wybór produktów z Europy i świata;
- ✓ konkurencyjne ceny;
- ✓ bardzo dobrze zaopatrzony dział polskich produktów;

**Zapraszamy na zakupy! Czekamy na Ciebie!  
Twoje sugestie są dla nas ważne!**

**OFERUJEMY POLSKIE KOSMETYKI!**

**Interesuje Cię  
dobra pożyczka  
na dom,  
przefinansowanie  
na niższy procent?  
Chcesz wiedzieć jakie są  
aktualne raty?**

### OFERUJEMY RÓŻNE PROGRAMY:

- Kredyt na zakup domu
- Kredyt na budowę domu
- Kredyt na remont domu
- Kredyt bez wkładu własnego
- Kredyt dla kupujących dom po raz pierwszy

Magdalena Beaini doradca pożyczkowy już od lat świadczy profesjonalne usługi w zakresie doradztwa finansowego na terenie Arizony.

**Zadzwoń dzisiaj Magdalena Beaini  
NOVA® HOME LOANS!**



**MAGGIE BEAINI**

Loan Officer

**Cell: 602.328.0865**

maggie.beaini@novahomeloans.com

**azloansbymaggie.com**

NMLS 913615 | NOVA NMLS 3087 | BK 0902429 | EQUAL HOUSING OPPORTUNITY. MOGĄ OBOWIĄZYWAĆ INNE WARUNKI I OGRANICZENIA. DOSTĘPNE PROGRAMY MOGĄ ULEĆ ZMIANIE BEZ POWIADOMIENIA. ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI, SKONTAKTUJ SIĘ ZE SWOIM URZĘDNIKIEM DS. KREDYTÓW.